ISSN 1725-5082

Euroopa Liidu Teataja

L 294

51. aastakäik

Eestikeelne väljaanne

1. november 2008

Õigusaktid

Sisukord

I *EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik*

MÄÄRUSED

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1073/2008, 31. oktoober 2008, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1

★ **Komisjoni määrus (EÜ) nr 1074/2008, 31. oktoober 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1249/96 nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 rakenduseeskirjade kohta teraviljasektori imporditollimaksude osas** 3

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1075/2008, 31. oktoober 2008, millega määratakse kindlaks alates 1. novembrist 2008 kohaldatavad teraviljasektori impordimaksud 6

II *EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik*

OTSUSED

Komisjon

2008/827/EÜ:

★ **Komisjoni otsus, 22. oktoober 2008, millega muudetakse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti VI lisa liidet seoses teatavate Bulgaaria piimatöötlemisettevõtetega** *(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6042 all)* [1] 9

[1] EMPs kohaldatav tekst

(Jätkub pöördel)

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

2008/828/EÜ:

★ **Komisjoni otsus, 22. oktoober 2008, millega muudetakse otsust 2007/716/EÜ seoses teatavate Bulgaaria liha- ja piimasektori ettevõtetega** *(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6044 all)* ([1]) 11

2008/829/EÜ:

★ **Komisjoni otsus, 30. oktoober 2008, millega muudetakse otsust 2007/453/EÜ, millega määratakse BSE ohu alusel liikmesriikide, kolmandate riikide või nende piirkondade BSE staatus** *(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6274 all)* ([1]) 14

Parandused

Komisjoni 30. oktoobri 2008. aasta määruse (EÜ) nr 1072/2008 (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1003/2008, millega määratakse kindlaks teraviljasektori impordimaksud alates 16. oktoobrist 2008) parandus (ELT L 290, 31.10.2008) 16

Märkus lugejale (vt tagakaane sisekülge)

ET

([1]) EMPs kohaldatav tekst

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1073/2008,

31. oktoober 2008,

millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus), [1]

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, [2] eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. novembril 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 31. oktoober 2008

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

---

[1] ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.
[2] ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood [1]	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	36,8
	MK	43,0
	TR	108,9
	ZZ	62,9
0707 00 05	JO	168,2
	MA	28,7
	TR	136,0
	ZZ	111,0
0709 90 70	MA	40,7
	TR	128,7
	ZZ	84,7
0805 50 10	AR	74,8
	MA	81,6
	TR	101,3
	ZA	91,9
	ZZ	87,4
0806 10 10	BR	233,7
	TR	114,1
	US	265,5
	ZA	218,0
	ZZ	207,8
0808 10 80	CA	96,2
	CL	68,1
	CN	66,8
	MK	37,6
	NZ	81,7
	US	113,0
	ZA	89,7
	ZZ	79,0
0808 20 50	CN	64,7
	US	208,3
	ZA	94,6
	ZZ	122,5

[1] Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ" tähistab „muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1074/2008,

31. oktoober 2008,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1249/96 nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 rakenduseeskirjade kohta teraviljasektori imporditollimaksude osas

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus), [1] eriti selle artikli 143 punkti b koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 1249/96 [2] artikli 2 lõike 5 teises lõiguga on ette nähtud, et lisatagatist 24 eurot tonni kõva maisi kohta ei nõuta, kui impordilitsentsitaotlusele on lisatud Argentina Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria väljastatud vastavustunnistus. Seega praktikas on vastavustunnistus lisatud saatedokumentidele ja see käib kaubaga kaasas. Niisuguses olukorras takistavad halduspõhjused ettevõtjatel saada eeskirjadega ettenähtud vabastust tagatise esitamise kohustusest. Selle puuduse kõrvaldamiseks tuleb muuta tingimusi, mille kohaselt ettevõtjatel tuleb tõend esitada.

(2) Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 5 lõike 1 esimese lõigu punktiga b on kõrge kvaliteediga pehme nisu importimisel ette nähtud eritagatis lisaks tagatistele, mis on ette nähtud komisjoni 28. juuli 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 1342/2003, millega sätestatakse teravilja ja riisi impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise üksikasjalikud erieeskirjad. [3] See lisatagatis, mille suurus on 95 eurot tonni kohta, on põhjendatud pehme nisu eri kategooriatele (kõrge kvaliteediga pehme nisu või keskmise ja madala kvaliteediga pehme nisu) kehtestatud erinevate imporditollimaksudega. Kui vastavalt määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 187 peatatakse pehmele nisule kvaliteedikategooriate alusel kehtestatud tollimaksude nõudmine, ei ole enam põhjendatud ka lisatagatise nõudmine, mis tuleb seega peatada ajaks, kui on peatatud tollimaksude nõudmine.

(3) Määruse (EÜ) nr 1249/96 lisas IVB esitatakse Euroopa Ühendusse eksporditava pehme ja kõva nisu ekspordiklassi nõuete täitmist tõendava Kanada valitsuse heakskiidetud vastavustunnistuse näidis. Kanada ametiasutused teatasid 20. mai 2008. aasta kirjaga komisjoni talitustele, et muudavad vastavustunnistuse näidist. Seega tuleks näidist kohandada.

(4) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1249/96 vastavalt muuta.

(5) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1249/96 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõike 5 teine lõik asendatakse järgmise tekstiga:

„Erandina määruse (EÜ) nr 2454/93 artikli 293 lõike 1 punktist e esitab importija pädevale asutusele lisatagatise, mille suurus on 24 eurot tonni kõva maisi kohta, välja arvatud juhul, kui impordilitsentsile on lisatud käesoleva määruse artikli 6 lõikes 1 nimetatud Argentina Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) vastavustunnistus. Sel juhul märgitakse impordilitsentsitaotluse ja impordilitsentsi lahtrisse 24 vastavustunnistuse tüüp ja number."

2. Artiklit 5 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 teise lõigu kolmas lause asendatakse järgmisega:

„Sel juhul märgitakse impordilitsentsitaotluse ja impordilitsentsi lahtrisse 24 vastavustunnistuse tüüp ja number.";

[1] ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.
[2] EÜT L 161, 29.6.1996, lk 125.
[3] ELT L 189, 29.7.2003, lk 12.

b) lisatakse järgmine lõige 3:

„3. Kui pehmele nisule kvaliteedikategooriate alusel kehtestatud imporditollimaksude nõudmine vastavalt määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 187 peatatakse, ei nõuta ajal, kui nende tollimaksude nõudmine on peatatud, käesoleva artikli lõikes 1 ette nähtud lisatagatist, mille suurus on 95 eurot tonni kohta.".

3. Lisas IVB esitatud pehme ja kõva nisu ekspordiklassi nõuete täitmist tõendava Kanada valitsuse heakskiidetud vastavustunnistuse näidis asendatakse käesoleva määruse lisas esitatud näidisega.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 31. oktoober 2008

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Mariann FISCHER BOEL

LISA

PEHME JA KÕVA NISU EKSPORDIKLASSI NÕUETE TÄITMIST TÕENDAVA KANADA VALITSUSE HEAKSKIIDETUD VASTAVUSTUNNISTUSE NÄIDIS

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

CERTIFICATE FINAL FOR CANADIAN GRAIN

CERTIFICAT FINAL DE GRAIN CANADIEN

Certificate no. 313502

N° de certificat

Vessel / Navire	Port	Date
Product / Produit	Grade	Weight in tonnes / Poids en tonnes métriques
Stowage / Arrimage		
Remarks / Remarques		

For account of / Pour le compte de

Inspector / Inspecteur

Weigher / Peseur

Verified by / Vérifié par

I/W 300

CGC Industry Services – ISO 9001:2000 – Services à l'industrie CCG

2006-12

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1075/2008,

31. oktoober 2008,

millega määratakse kindlaks alates 1. novembrist 2008 kohaldatavad teraviljasektori impordimaksud

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ([1]),

võttes arvesse komisjoni 28. juuni 1996. aasta määrust (EÜ) nr 1249/96 nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 rakenduseeskirjade kohta teraviljasektori imporditollimaksude osas, ([2]) eriti selle artikli 2 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikega 1 on ette nähtud, et CN-koodide 1001 10 00 1001 90 91, ex 1001 90 99 (kõrgekvaliteediline pehme nisu), 1002, ex 1005 (välja arvatud hübriidseemned) ja ex 1007 (välja arvatud hübriidkülviseeme) alla kuuluvate toodete imporditollimaks on võrdne nende toodete suhtes importimisel kehtiva sekkumishinnaga ning seda suurendatakse 55 % võrra, millest arvatakse maha kõnealuse kaubasaadetise suhtes kehtiv CIF-impordihind. See maks ei tohi siiski ületada ühise tollitariifistiku tollimaksumäära.

(2) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikega 2 on ette nähtud, et nimetatud artikli lõikes 1 osutatud tollimaksu arvutamiseks kehtestatakse kõnealustele toodetele korrapäraste ajavahemike järel tüüpiline CIF-impordihind.

(3) Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 2 kohaselt on CN-koodide 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (kõrgekvaliteediline pehme nisu), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 ja 1007 00 90 alla kuuluvate toodete imporditollimaksu arvutamiseks kasutatav hind on artiklis 4 täpsustatud korras iga päeva kohta määratud tüüpiliste CIF-impordihindade keskmine.

(4) Seepärast tuleks alates 1. novembrist 2008 kehtestada impordimaksud, mida kohaldatakse uute maksude jõustumiseni,

(5) Vastavalt komisjoni 26. juuni 2008 määrusele (EÜ) nr 608/2008, millega peatatakse ajutiselt teatavate teraviljade imporditollimaksud 2008/2009. turustusaastal ([3]), on käesoleva määrusega kindlaks määratud teatavate tollimaksude kohaldamine peatatud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikes 1 osutatud teraviljasektori imporditollimaksud määratakse alates 1. novembrist 2008 kindlaks käesoleva määruse I lisas II lisa teabe alusel.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. novembrist 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 31. oktoober 2008

Komisjoni nimel
põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
Jean-Luc DEMARTY

([1]) ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.
([2]) EÜT L 161, 29.6.1996, lk 125.
([3]) ELT L 166, 27.6.2008, lk 19.

I LISA

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikes 1 osutatud toodete impordimaksud, mida kohaldatakse alates 1. novembrist 2008

CN-kood	Kaupade kirjeldus	Imporditollimaks [1] (EUR/t)
1001 10 00	Kõva NISU, kõrgekvaliteediline	0,00
	keskmise kvaliteediga	0,00
	madala kvaliteediga	0,00
1001 90 91	Pehme NISU seemneks	0,00
ex 1001 90 99	Pehme NISU, kõrgekvaliteediline, v.a seemneks	0,00
1002 00 00	RUKIS	28,01
1005 10 90	MAIS seemneks, v.a hübriidid	2,90
1005 90 00	MAIS, v.a seemneks [2]	2,90
1007 00 90	TERASORGO, v.a hübriidid seemneks	28,01

[1] Kaupade puhul, mis jõuavad ühendusse Atlandi ookeani või Suessi kanali kaudu, võib importija taotleda määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 4 kohaselt imporditollimaksu vähendamist:

— 3 EUR/t, kui lossimissadam asub Vahemere ääres,

— 2 EUR/t, kui lossimissadam asub Taanis, Eestis, Iirimaal, Lätis, Leedus, Poolas, Soomes, Rootsis, Ühendkuningriigis või Pürenee poolsaare Atlandi ookeani äärsel rannikul.

[2] Importija võib taotleda imporditollimaksu vähendamist ühtse määra alusel 24 eurot tonni kohta, kui on täidetud määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõikes 5 kehtestatud tingimused.

II LISA

I lisas kehtestatud imporditollimaksude arvutamisel arvestatavad tegurid

17.10.2008-30.10.2008

1. Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 2 osutatud võrdlusperioodi keskmised:

(EUR/t)

	Pehme nisu (1)	Mais	Kõva nisu, kõrge kvaliteediga	Kõva nisu, keskmise kvaliteediga (2)	Kõva nisu, madala kvaliteediga (3)	Oder
Börs	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Noteering	192,55	121,62	—	—	—	—
FOB-hind USAs	—	—	237,49	227,49	207,49	116,94
Lahe lisatasu	—	17,39	—	—	—	—
Suure Järvistu lisatasu	14,92	—	—	—	—	—

(1) Lisatasu 14 EUR/t sisse arvestatud (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).
(2) Allahindlus 10 EUR/t (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).
(3) Allahindlus 30 EUR/t (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).

2. Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 2 osutatud võrdlusperioodi keskmised:

Veokulud: Mehhiko laht–Rotterdam: 15,83 EUR/t

Veokulud: Suur Järvistu–Rotterdam: 12,79 EUR/t

II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

22. oktoober 2008,

millega muudetakse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti VI lisa liidet seoses teatavate Bulgaaria piimatöötlemisettevõtetega

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6042 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/827/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti, eriti selle VI lisa 4. peatüki B osa lõike f esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisaktis on Bulgaariale võimaldatud üleminekuperiood, et viia teatavad piimatöötlemisettevõtted vastavusse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad. [1]

(2) Ühinemisakti VI lisa liidet on muudetud komisjoni otsustega 2007/26/EÜ, [2] 2007/689/EÜ, [3] 2008/209/EÜ, [4] 2008/331/EÜ, [5] 2008/547/EÜ [6] ja 2008/672/EÜ. [7]

(3) Bulgaaria on esitanud tõendid, et kuus piimatöötlemisettevõtet on ajakohastamise lõpetanud ja vastavad nüüd täielikult ühenduse õigusaktidele. Kõnealustel ettevõtetel lubatakse nõuetele mittevastavat toorpiima ilma eraldamata vastu võtta ja töödelda. Seepärast tuleks kõnealused ettevõtted lisada VI lisa liite I peatükis esitatud loetelusse.

(4) Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti VI lisa liidet tuleks seepärast vastavalt muuta.

(5) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti VI lisa liidet muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

[1] ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.
[2] ELT L 8, 13.1.2007, lk 35.
[3] ELT L 282, 26.10.2007, lk 60.
[4] ELT L 65, 8.3.2008, lk 18.
[5] ELT L 114, 26.4.2008, lk 97.
[6] ELT L 176, 4.7.2008, lk 11.
[7] ELT L 220, 15.8.2008, lk 27.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. oktoober 2008

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU

LISA

Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti VI lisa liite I peatükki lisatakse järgmised kanded:

nr	Veterinaarloa number	Ettevõtte nimetus	Linn/tänav või küla/piirkond
„7.	BG 1212029	SD „Voynov i sie”	gr. Montana ul. „N.Yo.Vaptsarov” 8
8.	0712001	„Ben Invest” OOD	s. Kostenkovtsi, obsht. Gabrovo
9.	1512012	ET „Ahmed Tatarla”	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
10.	2212027	„Ekobalkan” OOD	gr. Sofia bul „Evropa” 138
11.	2312030	ET „Favorit- D. Grigorov”	s. Aldomirovtsi
12.	2312031	ET „Belite kamani”	s. Dragotintsi”

KOMISJONI OTSUS,

22. oktoober 2008,

millega muudetakse otsust 2007/716/EÜ seoses teatavate Bulgaaria liha- ja piimasektori ettevõtetega

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6044 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/828/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti, eriti selle artiklit 42,

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, [1] eriti selle artikli 9 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni otsusega 2007/716/EÜ [2] on sätestatud teatavate Bulgaaria liha- ja piimasektori ettevõtete suhtes üleminekumeetmed Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrustes (EÜ) nr 852/2004 [3] ja (EÜ) nr 853/2004 [4] ette nähtud struktuuriliste nõuete täitmiseks. Kuni kehtib nende ettevõtete üleminekuaeg, tuleks nendest ettevõtetest pärinevaid tooteid viia ainult kodumaisele turule või kasutada edasiseks töötlemiseks üleminekujärgus olevates Bulgaaria ettevõtetes.

(2) Otsust 2007/716/EÜ on muudetud komisjoni otsustega 2008/290/EÜ, [5] 2008/330/EÜ, [6] 2008/552/EÜ [7] ja 2008/678/EÜ. [8]

(3) Vastavalt Bulgaaria pädeva asutuse ametlikule avaldusele on teatavad liha- ja piimasektori ettevõtted lõpetanud oma tegevuse või viinud lõpule oma ajakohastamisprotsessi ja on nüüd ühenduse õigusaktidega täielikus kooskõlas. Seepärast tuleks kõnealused ettevõtted üleminekujärgus olevate ettevõtete loetelust välja jätta.

(4) Otsuse 2007/716/EÜ lisa tuleks seega vastavalt muuta.

(5) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2007/716/EÜ lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. oktoober 2008

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Androulla VASSILIOU

---

[1] EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13.
[2] ELT L 289, 7.11.2007, lk 14.
[3] ELT L 139, 30.4.2004, lk 1.
[4] ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.
[5] ELT L 96, 9.4.2008, lk 35.
[6] ELT L 114, 26.4.2008, lk 94.
[7] ELT L 178, 5.7.2008, lk 43.
[8] ELT L 221, 19.8.2008, lk 32.

LISA

Otsuse 2007/716/EÜ lisa muudetakse järgmiselt.

1. Järgmised kanded lihatöötlemisettevõtete loetelus jäetakse välja:

Nr	Veterinaarloa number	Ettevõtte nimetus	Linn/tänav või küla/piirkond
„15.	BG 0301015	ET "Ingiliz"	s. Shkorpilovtsi obl. Varna
34.	BG 0901015	ET "Shenel – Shaban Shaban"	gr. Kardzhali kv. "Prileptsi"
44.	BG 1201012	"Petrov Sarbinov" OOD	s. Borovtsi obsht. Berkovica
54.	BG 1601018	"REYA" OOD	s. Manole
58.	BG 1801011	"Svinekompleks Nikolovo" AD	s. Nikolovo
82.	BG 2701003	PHZH "Bradars Komers" AD	gr. Shumen, Industrialna zona
116.	BG 1502004	ET "Maria-Maria Tsonkova-Detelina Tsonkova"	gr. Pleven Industrialna zona UPI II, kv. 608
147.	BG 0405008	"Dakor" OOD	gr. G. Oryahovitsa ul. "Tsar Osvoboditel" 60
162.	BG 1205008	ET "Viena 93-Krastyo Atanasov"	gr. Montana Park "Ogosta"
169.	BG 1505009	"O'skari" OOD	gr. Pleven zh. k. "Druzhba" 3
173.	BG 1505019	ET "Toni Petrov"	gr. Pleven ul. "Georgi Kochev"
192.	BG 2205083	ET "Kaleya-Kiril Hristov"	gr. Sofia, zh. k. Levski ul. "Letostruy" 84
234.	BG 0404024	"Kaloyan -2000" OOD	gr. V. Tarnovo ul. "Magistralna" 35
274.	BG 1504012	"Start 2006" OOD	gr. Pleven
277.	BG 1504015	ET "Evromes-Rosen Marinov"	gr. Pleven ul. "Samuil"
295.	BG 1604042	"Delikates-2" OOD	S. Zhitnitsa obsht-Kaloyanovo
335.	BG 2204100	"Ava" OOD	gr. Sofia bul. "Parva balgarska armiya" 70
353.	BG 2404034	"Kumir Si" EOOD	gr. Stara Zagora kv. "Kolyo Ganchev" Partsel 91-01"

2. Järgmised kanded piimatöötlemisettevõtete loetelus jäetakse välja:

Nr	Veterinaarloa number	Ettevõtte nimetus	Linn/tänav või küla/piirkond
„13.	BG 1212029	SD "Voynov i sie"	gr. Montana ul. "N. Yo. Vaptsarov" 8
23.	BG 1612039	OOD "Topolovo-Agrokomers"	s. Topolovo obsht. Asenovgrad

Nr	Veterinaarloa number	Ettevõtte nimetus	Linn/tänav või küla/piirkond
57.	BG 2112018	"Laktena" OOD	s. Kutela
76.	0612010	"Hadzhiyski i familiya" EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost "Lakata"
80.	0712001	"Ben Invest" OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
109.	1512012	ET "Ahmed Tatarla"	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
135.	1912009	ET "Interes 2000 -Musa Musov"	s. Sitovo
136.	1912016	"Destan" OOD	s. Iskra
157.	2212027	"Ekobalkan" OOD	gr. Sofia bul "Evropa" 138
159.	2312013	ET "Dobrev"	s. Dragushinovo
164.	2312030	ET "Favorit- D. Grigorov"	s. Aldomirovtsi
165.	2312031	ET "Belite kamani"	s. Dragotintsi
182.	2612002	ET "Rusalka-Iv. Genev"	s. Kolarovo obl. Haskovska
200.	BG 0718004	AD "Merkuriy P i P"	gr. Gabrovo ul. "Balkan" 4”

KOMISJONI OTSUS,

30. oktoober 2008,

millega muudetakse otsust 2007/453/EÜ, millega määratakse BSE ohu alusel liikmesriikide, kolmandate riikide või nende piirkondade BSE staatus

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6274 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/829/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2001. aasta määrust (EÜ) nr 999/2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad, [1] eriti selle artikli 5 lõike 2 kolmandat lõiku ja artikli 5 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrusega (EÜ) nr 999/2001 on kehtestatud loomade transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate (TSEde) vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad. Neid eeskirju kohaldatakse elusloomade ja loomsete saaduste tootmise ja turuleviimise suhtes. Seepärast on vaja määrata liikmesriikide, kolmandate riikide või nende piirkondade (edaspidi „riigid või piirkonnad") veiste spongioosse entsefalopaatia staatus (BSE staatus), liigitades need riigid või piirkonnad BSE ohu alusel ühte kolmest kategooriast, nimelt väheolulise BSE ohuga, kontrollitud BSE ohuga ning määratlemata BSE ohuga riigid ja piirkonnad.

(2) Komisjoni 29. juuni 2007. aasta otsuse 2007/453/EÜ (millega määratakse BSE ohu alusel liikmesriikide, kolmandate riikide või nende piirkondade BSE staatus) [2] lisas on riigid või piirkonnad jagatud vastavalt nende BSE staatusele.

(3) Kuni ELi liikmesriikide BSE staatuse suhtes lõpliku otsuse tegemiseni tunnistati ajutiselt kõik liikmesriigid kontrollitud BSE ohuga riikideks, nagu on sätestatud otsuses 2007/453/EÜ. Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni (OIE) korralisel istungjärgul mais 2008 võeti vastu resolutsioon mitme riigi BSE staatuse kohta. Otsuse 2007/453/EÜ lisa tuleks seetõttu viia vastavusse OIE resolutsiooni soovitustega. Kuni teatavate ELi liikmesriikide BSE staatuse suhtes lõpliku otsuse tegemiseni ja võttes arvesse ühenduses kohaldatavaid ühtseid rangeid BSE kaitsemeetmeid, tuleks neid liikmesriike ajutiselt tunnistada kontrollitud BSE ohuga riikidena.

(4) Seepärast tuleks otsust 2007/453/EÜ vastavalt muuta.

(5) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2007/453/EÜ lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 1. detsembril 2008.

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 30. oktoober 2008

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Androulla VASSILIOU

---

[1] EÜT L 147, 31.5.2001, lk 1.
[2] ELT L 172, 30.6.2007, lk 84.

LISA

RIIKIDE VÕI PIIRKONDADE LOETELU

A. **Väheolulise BSE ohuga riigid ja piirkonnad**

Liikmesriigid

— Soome

— Rootsi

EFTA riigid

— Island

— Norra

Kolmandad riigid

— Argentina

— Austraalia

— Uus-Meremaa

— Paraguay

— Singapur

— Uruguay

B. **Kontrollitud BSE ohuga riigid ja piirkonnad**

Liikmesriigid

— Belgia, Bulgaaria, Tšehhi Vabariik, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Itaalia, Küpros, Läti, Leedu, Luksemburg, Ungari, Malta, Madalmaad, Austria, Poola, Portugal, Rumeenia, Sloveenia, Slovaki Vabariik, Ühendkuningriik

EFTA riigid

— Šveits

— Liechtenstein

Kolmandad riigid

— Brasiilia

— Kanada

— Tšiili

— Taiwan

— Mehhiko

— Ameerika Ühendriigid

C. **Määratlemata BSE ohuga riigid ja piirkonnad**

— Riigid ja piirkonnad, mida ei ole nimetatud käesoleva lisa punktides A ja B

PARANDUSED

Komisjoni 30. oktoobri 2008. aasta määruse (EÜ) nr 1072/2008 (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1003/2008, millega määratakse kindlaks teraviljasektori impordimaksud alates 16. oktoobrist 2008) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 290, 31. oktoober 2008)

Leheküljel 21 asendatakse I lisa järgmise tekstiga:

„I LISA

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikes 1 osutatud toodete impordimaksud, mida kohaldatakse alates 31. oktoobrist 2008

CN-kood	Kaupade kirjeldus	Imporditollimaks (1) (EUR/t)
1001 10 00	Kõva NISU, kõrgekvaliteediline	0,00
	keskmise kvaliteediga	0,00
	madala kvaliteediga	0,00
1001 90 91	Pehme NISU seemneks	0,00
ex 1001 90 99	Pehme NISU, kõrgekvaliteediline, v.a seemneks	0,00
1002 00 00	RUKIS	24,16
1005 10 90	MAIS seemneks, v.a hübriidid	2,87
1005 90 00	MAIS, v.a seemneks (2)	2,87
1007 00 90	TERASORGO, v.a hübriidid seemneks	24,16

(1) Kaupade puhul, mis jõuavad ühendusse Atlandi ookeani või Suessi kanali kaudu, võib importija taotleda määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 4 kohaselt imporditollimaksu vähendamist:

— 3 EUR/t, kui lossimissadam asub Vahemere ääres,

— 2 EUR/t, kui lossimissadam asub Taanis, Eestis, Iirimaal, Lätis, Leedus, Poolas, Soomes, Rootsis, Ühendkuningriigis või Pürenee poolsaare Atlandi ookeani äärsel rannikul.

(2) Importija võib taotleda imporditollimaksu vähendamist ühtse määra alusel 24 eurot tonni kohta, kui on täidetud määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõikes 5 kehtestatud tingimused.”

MÄRKUS LUGEJALE

Institutsioonid on otsustanud edaspidi oma tekstides mitte märkida viidatud õigusaktide viimaseid muudatusi.

Kui ei ole teisiti märgitud, mõistetakse siin avaldatud tekstides viidatud õigusaktide all neid akte koos kõigi muudatustega.